

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

készült, a Bolgár Önkormányzat **2015. december 12.-én**
18 órától, a Kozák Téri Közösségi Házban
megtartott

K Ö Z M E G H A L L G A T Á S R Ó L

Jelen vannak: Hadzsikosztova Gabriella elnök
Kovács Ágnes Gyöngyi

Hadzsikosztova Gabriella: Köszönti a Bolgár Önkormányzat tagjait, a lakosságot, és a megjelent vendégeket. Beszédét a **2015. évben** megrendezett kulturális rendezvényeik és feladatok ellátása **beszámolójával** folytatja.

I. A bolgár hagyományok megőrzése céljából több rendezvényt tartott a kerületben. A testület tagjai, mint kultúrával foglalkozó emberek, nagyon fontosnak tartották a néprajzi klubok szervezését a legkisebbek számára, ahol a gyerekek idén is játékos formában, a képességeiket, az ügyességüket és a fantáziájukat fejlesztve, ismerkednek meg a bolgár hagyományokkal és népszokásokkal.

1. Az első félévében - március 16.-án bolgár gyereknapot és kézműves foglalkozást tartott a kerületben a Régi Fóti utcai Óvodában.
2. Az év második felében
 - Gyerekelőadást tartott a Csokonai Művelődési Házban szeptember 24-én. Bemutatásra került a kerületi Malko Teatro „Kézenfekvő mesék” című előadása. Az előadás után néprajzi kézműves foglalkozást szervezett.
 - November 26.án gyerekelőadást és néprajzi kézműves foglalkozást tartott a Csokonai Művelődési Házban. Bemutatásra került a kerületi Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház „Mese a jóságról” című előadása. Az előadás után kézműves foglalkozást szervezett a gyerekeknek.

- Bolgár MIKULÁS - NIKULDEN gyereknapot szervezett december 10.én a Csokonai Művelődési Házban. Bemutatásra került a kerületi Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház „Kézenfekvő mesék” című előadása. Az előadás után kézműves foglalkozást szervezett a gyerekeknek.
- A Bolgár Ortodox Karácsony alkalmából pedig december 12.-én, 17 órától néprajzi foglalkozást és táncházat szervezett a kerületi bolgár gyerekeknek és kis barátaiknak a Kozák téri Közösségi Házban. Bemutatásra került a Koledari népszokás. Betanították a gyerekeknek a karácsonyi gyerekdalokat, gyorsmondásokat, kívánságokat, autentikus áldásokat. A gyerekek kidolgoztak nemezelt karácsonyfa díszeket.

II. Feladatokat látott el az oktatási feltételek bővítése céljából

1. A testület fontosnak tartotta az oktatási feltételek bővítése a kerületben, ennek érdekében a népdaloktatás és a beszédtechnika órák szervezése. A bolgár nyelvoktató iskolában óra közben erre nincs se idő, se mód. A beszédtechnika órák testhez szabottak, mindig csak egy gyerekkel lehet foglalkozni. Kihasználva a lehetőséget, hogy a kerületi bolgár színház színészei szakemberek ezen a területen, a kerületi Bolgár Önkormányzat bolgár **beszédtechnika órákat** szervezett a kerületi bolgár gyerekeknek havi rendszerességgel a Malko Teatro Bázisán.
2. A testület fontosnak tartotta, hogy a bolgár gyerekek ismerjék a bolgár folklórt, és azt, hogy tudjanak népdalokat énekelni és a páratlan ritmusokkal bánni. A bolgár népi éneklés híres és elismert világszerte. Ezért havi rendszerességgel **bolgár népdaloktatást** szervezett a Bolgár Nyelvoktató Iskolában járó kerületi bolgár gyerekeknek a Malko Teatro Bázisán.

III. Rendezvényeket szervezett és feladatokat jelölt ki a kulturális örökségek ápolásának céljából

- Március 23.-án **a kulturális örökségek ápolásának céljából** zenés irodalmi estet tartott a kerületi székhelyű Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színház bázisán. Bemutatásra került Ivan Vazov „Az iga allat” című regénye.
- A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, **hogy az oktatási feltételeinek bővítése céljából és a kulturális örökségek ápolásának céljából**, a második félévben, havi rendszerességgel az **anyanyelv fejlesztését szolgáló Jazz és irodalom performance** sorozatot indít a Csokonai Művelődési Házban, együttműködve a kerületi Malko Teatro bolgár nemzetiségi színházzal. A felolvasásokat „neofolklor” jazz improvizációk kísérik.

Az Irodalmi Kávéház **lényeges szerepet tölt be a fiatal generáció nevelésében, felébreszti a mai fiatalokban az olvasás iránti vágyat és segítséget nyújt az oktatásban is.**

1. A zenés irodalmi sorozat első estje október 14-én valósult meg.
2. A második est október 15-én volt.
3. A harmadik november 18-án.
4. És az utolsó december 16-án.

- A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat, együttműködve a Csokonai Művelődési Házzal szervezett a Demeter napja alkalmából a bolgár kertészekről, és a magyarországi bolgárok múltjáról szóló kiállítást.
- Nem utolsó sorba a testület megszervezte a közmeghallgatással egybekötött kerületi Bolgár Karácsonyi estet december 12.-én. Meghívott vendégei között megjelent a Bolgár Országos Önkormányzat elnöke, a Zuglói Bolgár Önkormányzat elnöke, a Terézvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke, a II. ker. Bolgár Önkormányzat elnöke, a Roszica és Jantra Táncegyüttes tagjai és a Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színház művészei. Sor került egy zenés irodalmi összeállításra, autentikus bolgár táncokra, és a tradicionális újévi kívánságokra. Azok után pedig Hadzsikosztova Gabriella megszentelte a tradicionális karácsonyi rítushoz kötődő ételekből álló asztalt.
- A BALGARSZKI VESZTI- kétnyelvű havi lapra a kerületi bolgár családok részére a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat előfizetést biztosított, a lapok kiadását támogatva.

IV. A kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a testület a következő feladatokat látta el:

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat segítséget nyújtott a XV. kerületi székhelyű, MALKO TEATRO Bolgár Nemzetiségi Színháznak a 2015. évi produkciói létrehozásában, szakmai háttérük biztosításában.

V. Az Egyházzal való együttműködés céljából a Bolgár Karácsony és Szent Este alkalmából bolgár ikonkiállítást szervezett a Kozák téri Közösségi Házban december 12-én.

VI. A bolgár kisebbségi közösség településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatokat ellátva, a kerületi bolgárok történetének kutatásával foglalkozott ebben az évben. A kerületben élő bolgár származású embereket felkutatva és együttműködve anyagokat archivált, bescannelte a régi családi fotókat és hivatalos dokumentumokat, azokat digitális formában tárolta. 2015-ben egy család történetének teljes körű feldolgozását vállalta. Az anyagokat átadta a Bolgár Dokumentációs központnak.

VII. Hagyományápolás céljából, együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal hozzájárult a magyarországi bolgár képzőművészek állandó kiállításának „BOLGÁR GALÉRIA B44” című képzőművészeti albuma kiadásához.

- A XV. Bolgár Önkormányzat hozzájárult Emilia Dvorjanova „Mondatkoncert” című regénye kiadásához.
- A XV. kerületi bolgár Önkormányzat 2 koszorúzáson vett részt. Október 23-án és október 26-án a Bolgár kertész szobornál.

Beszédében Hadszikosztova Gabriella idén ismét hangsúlyozta, hogy a testület tagjai szeretnének továbbra is a valódi értékeket megőrizni és továbbadni.

Az önkormányzati törvényben foglalt kötelezettségüknek tesznek eleget azzal, hogy a kerület polgárait közmeghallgatásra hívták. A közmeghallgatás a lakossági igények, elvárások, vélemények felmérésének eszköze, ezért lehetőséget biztosítanak a helyszínen a kérdésfeltevésre is. Köszönetet mond a XV. kerületi Önkormányzatnak, hogy folyamatosan támogatta és segítette a kisebbségi önkormányzat munkáját.

Hadszikosztova Gabriella: Megállapítja, hogy a lakosság részéről kérdés, észrevétel, illetve hozzászólás nem érkezett. A közmeghallgatást bezárja.

k. m. f.

Hadszikosztova Gabriella
Hadszikosztova Gabriella
XV. kerületi BÖ elnök

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1133 Budapest
Egyetem utca 1-2.

JELLENLÉTI ÍV

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat

2015.12.12-i közmeghallgatásról

Hadzsikosztova Gabriella *Hadzsikosztova Gabriella*

Nagy Kiril Márk
.....

Kovács Ágnes Gyöngyi *Gyöngyi*

Pallos Judit *Pallos Judit*

JELLENLETI IV

Bojti Ferenc 

Körmöczi Sándor

HORVÁTH SZILVA

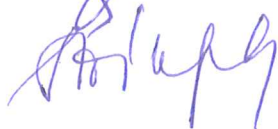
Pállos Judit

Dzindzics János

Dzindzics Magdolna

Németh Zoltán

Németh Ottó



Pállos Judit



Németh Zoltán



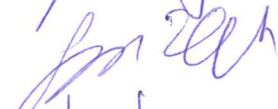
Földessy Csilla



TANÁ-KOVÁCS ÁGNES



GOMBOS ZOLTÁN



Ullmann Áron

Ullmann Áron

Jóna Sándor



KÖLÖS EDIT



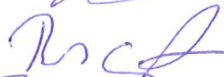
CSIMA SZILVIA



NEJESZ GÁBOR



Buchacz Ágnes



BAKONYI MÁRTA



RÉKA

HAA SIMRE

Kraszter Péter

